



请扫描以查询验证条款

平安保险金转换（2026）养老年金保险

阅读指引

平安保险金转换（2026）养老年金保险产品提供养老及身故保障

为了帮助您更好地了解产品，我们先介绍几个保险条款中常用的术语

- ❖ 被保险人就是受保险合同保障的人。
- ❖ 投保人就是购买保险并交纳保险费的人。
- ❖ 受益人就是发生保险事故后享有保险金请求权的人。
- ❖ 保险人就是保险公司。

与您有重大利害关系的条款事关您的切身利益，请您务必仔细、认真阅读

- ❖ 本保险条款中背景突出的内容属于免除保险人责任的条款。
- ❖ 本保险条款中加了下划直线的标题及该标题下的所有内容属于其他与您有重大利害关系的条款。
- ❖ 本保险条款中加了下划波浪线的内容为其他我们认为需要特别提示您注意的内容。

您拥有的重要权益

- ❖ 犹豫期为20日，犹豫期内您可以要求全额退还保险费.....5.1
- ❖ 被保险人可以享受本合同提供的保障.....1.3
- ❖ 您有退保的权利.....5.2

您应当特别注意的事项

- ❖ 退保会给您造成一定的损失，请您慎重决策.....5.2
- ❖ 您有如实告知的义务.....7.6
- ❖ 明确指定受益人很重要，请您或者被保险人慎重选择指定身故保险金受益人.....4.1
- ❖ 您有及时向我们通知保险事故的义务.....4.2
- ❖ 我们对一些重要术语进行了解释，并作了显著标识，请您注意.....脚注

条款是保险合同的重要内容，为充分保障您的权益，请您仔细阅读本条款。

条款目录

1. 我们保什么、保多久	4.2 保险事故通知	7.3 投保范围
1.1 保险金额	4.3 保险金申请	7.4 年龄错误的处理
1.2 养老保险金领取方式、领取频次	4.4 保险金给付	7.5 未成年人身故保险金限制
1.3 保险责任	4.5 宣告死亡处理	7.6 明确说明与如实告知
1.4 保险期间	5. 如何退保	7.7 本公司合同解除权的限制
2. 我们不保什么	5.1 犹豫期	7.8 未还款项
2.1 责任免除	5.2 您解除合同的手续及风险	7.9 合同内容变更
2.2 其他免责条款	6. 其他权益	7.10 联系方式变更
3. 如何支付保险费	6.1 现金价值	7.11 合同终止
3.1 保险费的支付	7. 需关注的其他内容	7.12 争议处理
4. 如何领取保险金	7.1 合同构成	
4.1 受益人	7.2 合同成立与生效	

附表

中国平安人寿保险股份有限公司

平安保险金转换（2026）养老年金保险条款

在本条款中，“您”指投保人，“我们”、“本公司”均指中国平安人寿保险股份有限公司。

① 我们保什么、保多久

这部分讲的是我们提供的保障以及我们提供保障的期间。

- 1.1 保险金额** 本合同基本保险金额由您和我们在投保时约定并在保险单上载明。若该金额发生变更，则以变更后的金额为基本保险金额。
本合同保险金额按本条款第 1.3 条约定、根据基本保险金额进行计算确定。
- 1.2 养老保险金领取方式、领取频次** 本合同养老保险金的领取方式有四种（见附表《平安保险金转换（2026）养老年金保险领取方式一览表》）。
本合同养老保险金的领取频次分为年领和月领两种。
本合同养老保险金领取方式和领取频次由您在投保时与我们约定并在保险单上载明，领取方式和领取频次在您与我们约定一致后不可变更。
- 1.3 保险责任** 在本合同保险期间内，我们承担以下保险责任：
- 约定年龄** 本合同约定年龄是我们按照本条款约定确定首个养老保险金领取日所需的年龄要素，由您在投保时与我们约定，约定年龄需同时满足以下条件：
1. 不小于国家法律、行政法规或其他相关规定、政策规定的被保险人退休年龄；
2. 男性被保险人可选择的约定年龄分为 60 周岁¹、61 周岁、62 周岁、63 周岁四种；女性被保险人可选择的约定年龄分为 55 周岁、56 周岁、57 周岁、58 周岁四种。
- 首个养老保险金领取日** 首个养老保险金领取日为首个满足本条款约定的养老保险金给付条件的日期，由我们根据您投保时被保险人的年龄及约定年龄确定：
1. 若投保时被保险人年龄大于或等于约定年龄，养老保险金为即期领取，首个养老保险金领取日为犹豫期届满日的次日；
2. 若投保时被保险人年龄小于约定年龄，养老保险金为约定领取，首个养老保险金领取日为被保险人到达本合同约定年龄后的首个**保单周年日**²。
- 养老保险金** 在本合同保险期间内，我们按照您选择的养老保险金领取频次和领取方式给付养老保险金。

¹ 周岁指按有效身份证件中记载的出生日期计算的年龄，自出生之日起为 0 周岁，每经过一年增加一岁，不足一年的不计。过了周岁生日，从第二天起，为已满××周岁。如被保险人出生日期为 2018 年 10 月 1 日，则 2019 年 10 月 2 日至 2020 年 10 月 1 日期间，被保险人年龄为 1 周岁。

² 保单周年日指保险合同生效日在合同生效后每年的对应日，不含合同生效日当日。如果当月没有对应的同一日，则以该月最后一日为对应日。

1. 若您选择年领，自首个养老金领取日起，每年到达保单周年日被保险人仍生存，我们按照本合同基本保险金额给付养老金；
2. 若您选择月领，自首个养老金领取日起，每月到达首个养老金领取日在该月**对应日**³被保险人仍生存，我们按照本合同基本保险金额的 8.4% 给付养老金。

若您选择领取方式三，养老金保证给付期限自首个养老金领取日开始计算，保证给付期限为 10 年。被保险人在保证给付期限内身故，我们将一次性给付保证给付期限内应给付的养老金总额减去已给付的养老金总额的差额，本合同终止。

身故保险金

无论您选择何种领取方式，若被保险人于首个养老金领取日前（不含当日）身故，我们按照下列两者的较大值给付身故保险金，本合同终止：

1. 本合同所交保险费；
2. 被保险人身故当时本合同的现金价值。

若您选择领取方式二，被保险人在已领取养老金之后身故：

1. 若我们已给付的养老金总和小于投保人所交保险费，我们将一次性给付所交保险费减去已给付养老金总和的差额，本合同终止；
2. 若我们已给付的养老金总和大于投保人所交保险费，则我们不承担身故保险金责任，本合同终止。

若您选择领取方式为方式一、方式三或方式四中的一种，被保险人于首个养老金领取日后身故，我们不承担身故保险金责任，本合同终止。

1.4 保险期间

本合同的保险期间由您和我们约定，自本合同生效时起算。保险期间在保险单上载明。

② 我们不保什么

这部分讲的是我们不承担保险责任的情况。

2.1 责任免除

无论您选择何种领取方式，被保险人在首个养老金领取日前（不含）因下列七种情形之一导致被保险人身故的，我们不承担给付保险金的责任；

若您选择的领取方式为方式二、方式三，被保险人在首个养老金领取日及之后因下列七种情形之一导致被保险人身故的，我们不承担给付保险金的责任：

1. 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
2. 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
3. 被保险人自本合同成立起 2 年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
4. 被保险人服用、吸食或注射**毒品**⁴；

³ **对应日**指首个养老金领取日在每月的对应日，如果当月无对应的同一日，则以该月最后一日作为对应日。

⁴ **毒品**指《中华人民共和国刑法》规定的鸦片、海洛因、甲基苯丙胺（冰毒）、吗啡、大麻、可卡因以及国家规定管制的其他能够使人形成瘾癖的麻醉药品和精神药品，但不包括由医生开具并遵医嘱使用的用于治疗疾病但含有毒品成分的处方药品。

- 5. 被保险人**酒后驾驶⁵机动车⁶**；
- 6. **战争⁷、军事冲突⁸、暴乱⁹或武装叛乱**；
- 7. 核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第 1 项情形导致被保险人身故的，本合同终止，我们向被保险人的继承人（除投保人本人外）退还本合同的现金价值。

发生上述其他情形导致被保险人身故的，本合同终止，我们向您退还本合同的现金价值。

2.2 其他免责条款

除本条款“2.1 责任免除”外，本合同中还有一些免除我们责任的条款，详见以下条款中背景突出显示的内容：“4.2 保险事故通知”、“5.1 犹豫期”、“脚注 11 医疗机构”。

③ 如何支付保险费

这部分讲的是您应当按时交纳保险费。

3.1 保险费的支付

本合同的保险费一次性支付。

④ 如何领取保险金

这部分讲的是发生保险事故后受益人如何领取保险金。

4.1 受益人

1. 身故保险金受益人

您或者被保险人可以指定一人或多人为身故保险金受益人。

身故保险金受益人为多人时，可以确定受益顺序和受益份额；如果没有确定份额，各受益人按照相等份额享有受益权。

被保险人为无民事行为能力人或限制民事行为能力人的，可以由其监护人指定受益人。

您或者被保险人可以变更身故保险金受益人并书面通知我们。我们收到变更受益人的书面通知后，在保险单或其他保险凭证上批注或附贴批单。

您在指定和变更身故保险金受益人时，必须经过被保险人同意。

2. 养老保险金受益人

除另有指定外，养老保险金受益人为被保险人本人。

若您选择的领取方式为方式三，除另有指定外，若被保险人在保证给付期限内身故，我们将保证给付期限内应给付的养老保险金总额与已给付的养老保险金两者的差额一次性给付给身故保险金受益人。

受益人故意造成被保险人身故、伤残、疾病的，或者故意杀害被保险人未遂的，该受益人丧失受益权。

⁵ **酒后驾驶**指经检测或鉴定，发生事故时车辆驾驶人员每百毫升血液中的酒精含量达到或超过一定的标准，公安机关交通管理部门依据《道路交通安全法》或道路交通相关法规的规定认定为饮酒后驾驶或醉酒后驾驶。

⁶ **机动车**指以动力装置驱动或者牵引，上道路行驶的供人员乘用或者用于运送物品以及进行工程专项作业的轮式车辆或履带车辆。

⁷ **战争**指国家与国家、民族与民族、政治集团与政治集团之间为了一定的政治、经济目的而进行的武装斗争，以政府宣布为准。

⁸ **军事冲突**指国家或民族之间在一定范围内的武装对抗，以政府宣布为准。

⁹ **暴乱**指破坏社会秩序的武装骚动，以政府宣布为准。

被保险人身故后，有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，由我们依照关于继承的法律法规履行给付保险金的义务：

1. 没有指定受益人，或者受益人指定不明无法确定的；
2. 受益人先于被保险人身故，没有其他受益人的；
3. 受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。

受益人与被保险人在同一事件中身故，且不能确定身故先后顺序的，推定受益人身故在先。

4.2 保险事故通知

您、被保险人或受益人知道保险事故发生后应当在 10 日内通知我们。

如果您、被保险人或受益人故意或者因重大过失未及时通知，致使保险事故的性质、原因、损失程度等难以确定的，我们对无法确定的部分不承担保险责任，但我们通过其他途径已经及时知道或者应当及时知道保险事故发生或者虽未及时通知但不影响我们确定保险事故的性质、原因、损失程度的除外。

4.3 保险金申请

申请保险金时，由相应保险金受益人作为申请人填写保险金给付申请书，并提供下列证明和资料：

养老金申请 所需的证明和资料

1. 保险合同；
2. 申请人及被保险人的**有效身份证件**¹⁰。

若您选择的领取方式为方式三，被保险人在保证给付期限内身故，由受益人填写保险金给付申请书，并提供下列证明和资料：

1. 保险合同；
2. 申请人的有效身份证件；
3. 国家卫生行政部门认定的**医疗机构**¹¹、公安部门或其他相关机构出具的被保险人的死亡证明；
4. 所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的其他证明和资料。

身故保险金申请 所需的证明和资料

1. 保险合同；
2. 申请人的有效身份证件；
3. 国家卫生行政部门认定的医疗机构、公安部门或其他相关机构出具的被保险人的死亡证明；
4. 所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的其他证明和资料。

保险金作为被保险人遗产时，继承人还须提供可证明其合法继承权的相关权利文件。

以上证明和资料不完整的，我们将及时一次性通知申请人补充提供。

4.4 保险金给付

我们在收到保险金给付申请书及保险金申请所需证明和资料后，将在 5 日内作出核定；情形复杂的，在 30 日内作出核定。若我们要求投保人、被保险人或者受益人补充提供有关证明和资料的，则上述的 30 日不包括补充提供有关证明和资料的期间。

¹⁰ **有效身份证件**指由中华人民共和国政府主管部门规定的能够证明其身份的证件，如：有效期内的居民身份证、港澳台居民居住证、户口簿以及中华人民共和国政府主管部门颁发或者认可的有效护照或者其他身份证明文件。

¹¹ **医疗机构**指经中华人民共和国卫生行政部门颁发医疗机构执业许可证的医院，有执业医师和护士提供全日 24 小时的医疗和护理服务；**但不包括诊所、精神病院及专供康复、休养、戒毒、戒酒、护理、养老等非以直接诊治病人之目的之医院。**

经我们核定属于保险责任的，我们在与受益人达成有关给付保险金数额的协议后 10 日内，履行给付保险金义务。

我们未及时履行前款规定义务的，将赔偿受益人因此受到的损失。前述“损失”指根据我们公示的利率（不低于中国人民银行公布的同时金融机构人民币活期存款基准利率）计算的利息损失。

对不属于保险责任的，我们自作出核定之日起 3 日内向受益人发出拒绝给付保险金通知书，并说明理由。

4.5 宣告死亡处理

在本合同保险期间内，被保险人下落不明且经人民法院宣告被保险人死亡的，我们根据人民法院宣告死亡判决依法确定被保险人死亡日期，并按本条款与身故有关的约定处理。若被保险人在宣告死亡后重新出现，身故保险金受益人或继承人应于知道或应该知道被保险人重新出现后 30 日内将领取的身故保险金退还给我们。

5 如何退保

这部分讲的是您可随时申请退保，在犹豫期内退保没有损失，犹豫期后退保会有损失。

5.1 犹豫期

自您签收本合同之日起，有 20 日的犹豫期。在此期间请您认真审视本合同，如果您认为本合同与您的需求不相符，您可以在此期间提出解除本合同，我们将退还您所支付的全部保险费。

解除本合同时，您需要填写解除合同通知书，并提供您的保险合同及有效身份证件。自我们收到您解除合同的通知书时，本合同即被解除，合同解除前发生的保险事故我们不承担保险责任。

5.2 您解除合同的手续及风险

本合同成立后，您可以解除本合同，请填写解除合同通知书并向我们提供下列证明和资料：

1. 保险合同；
2. 您的有效身份证件。

自我们收到解除合同通知书时起，本合同终止。您在犹豫期后解除本合同的，我们自收到解除合同通知书之日起 30 日内向您退还本合同的现金价值。

您在犹豫期后解除合同可能会遭受一定损失。

6 其他权益

这部分讲的是您所拥有的其他相关权益。

6.1 现金价值

指保险单所具有的价值，通常体现为解除合同时，根据精算原理计算的、由我们退还的那部分金额。保单年度¹²末的现金价值会在保险合同上载明，保单年度内的现金价值，您可以向我们咨询。

我们的咨询电话为 95511。

本合同的现金价值在首个养老金领取日及之后为零。

¹² 保单年度指从保险合同生效日或保单周年日零时起至下一年度保险合同保单周年日零时止的期间为一个保单年度。

7 需关注的其他内容

这部分讲的是您应当注意的其他事项。

-
- 7.1 合同构成** 平安保险金转换（2026）养老年金保险合同（简称本合同）由本保险条款、保险单或其他保险凭证、投保单、与本合同有关的投保文件、声明、批注、批单以及与本合同有关的其他书面材料共同构成。
- 7.2 合同成立与生效** 您提出保险申请且我们同意承保，本合同成立。本合同成立日期在保险单上载明。
除另有约定外，本合同自我们同意承保、收取首期保险费并签发保险单开始生效。本合同生效日期在保险单上载明。保单周年日、保单年度均以该生效日期计算。
除另有约定外，我们自本合同生效时起开始承担保险责任。
- 7.3 投保范围** 本合同接受的被保险人的投保年龄范围为 0 周岁（须出生满 28 日）至 90 周岁，且须符合投保当时我们的规定。
- 7.4 年龄错误的处理** 您在申请投保时，应将与有效身份证件相符的被保险人的出生日期在投保单上填明，如果发生错误按照下列方式办理：
1. 您申报的被保险人年龄不真实，并且其真实年龄不符合本合同约定投保年龄限制的，我们有权解除本合同，并向您退还本合同的现金价值。对于本合同解除前发生的保险事故，我们不承担保险责任；
2. 您申报的被保险人年龄不真实，致使受益人实领的保险金多于应领金额的，我们有权更正并要求其向我们退还多给付的金额；
3. 您申报的被保险人年龄不真实，致使受益人实领的保险金少于应领金额的，我们会将应领金额与实领金额的差额无息给付给受益人。
- 7.5 未成年人身故保险金限制** 为未成年人投保的人身保险，在被保险人成年之前，因被保险人身故给付的保险金总和不得超过国务院保险监督管理机构规定的限额，身故给付的保险金额总和约定也不得超过前述限额。
- 7.6 明确说明与如实告知** 订立本合同时，我们应当向您说明本合同的内容。对保险条款中免除我们责任的条款，我们在订立合同时应当在投保单、保险单或者其他保险凭证上作出足以引起您注意的提示，并对该条款的内容以书面或者口头形式向您作出明确说明，未作提示或者明确说明的，该条款不成为合同的内容。
订立本合同时，我们就您和被保险人的有关情况提出询问，您应当如实告知。
如果您故意或者因重大过失未履行前款规定的如实告知义务，足以影响我们决定是否同意承保或者提高保险费率的，我们有权解除本合同。
如果您故意不履行如实告知义务，对于本合同解除前发生的保险事故，我们不承担保险责任，并不退还保险费。
如果您因重大过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，对于本合同解除前发生的保险事故，我们不承担保险责任，但会向您退还保险费。
- 7.7 本公司合同解除权的限制** 本条款“7.4 年龄错误的处理”、“7.6 明确说明与如实告知”规定的合同解除权，自我们知道有解除事由之日起，超过 30 日不行使而消灭。自本合同成立

之日起超过 2 年的，我们不得解除合同；发生保险事故的，我们承担保险责任。我们在合同订立时已经知道您未如实告知的情况的，我们不得解除合同；发生保险事故的，我们应当承担保险责任。

7.8 未还款项

我们在给付各项保险金、退还现金价值或者退还保险费时，如果您有欠交的保险费、保单贷款或者其他欠款，我们先扣除上述各项欠款及应付利息。

7.9 合同内容变更

经您与我们协商一致，可以变更本合同的有关内容。变更本合同的，应当由我们在保险合同上批注或者附贴批单，或者由您与我们订立书面的变更协议。

7.10 联系方式变更

为了保障您的合法权益，您的住所、通讯地址、电话或电子邮件等联系方式变更时，请及时以书面形式或双方认可的其他形式通知我们。若您未以书面形式或双方认可的其他形式通知我们，我们按本合同载明的最后联系方式所发送的有关通知，均视为已送达给您。

7.11 合同终止

当发生下列情形之一时，本合同终止：

1. 在保险期间内解除本合同的；
2. 我们已经履行完毕保险责任的；
3. 被保险人身故的；
4. 本合同保险期间届满的；
5. 本合同约定的其他终止事项。

7.12 争议处理

本合同争议的解决方式，由当事人在保险合同中约定从下列两种方式中选择一种：

1. 因履行本合同发生的争议，由当事人协商解决，协商不成的，提交 xxx 仲裁委员会仲裁；
2. 因履行本合同发生的争议，由当事人协商解决，协商不成的，依法向人民法院提起诉讼。

附表：

《平安保险金转换（2026）养老年金保险领取方式一览表》

方式一	自首个养老金领取日开始，我们按照本条款约定确定的养老金金额、领取频次给付养老金直至被保险人 106周岁的保单周年日¹³ 零时止（不含106周岁的保单周年日）或被保险人身故（以两者较早者为准）止，本合同终止。
方式二	自首个养老金领取日开始，我们按照本条款约定确定的养老金金额、领取频次给付养老金直至被保险人106周岁的保单周年日零时止（不含106周岁的保单周年日）或被保险人身故（以两者较早者为准）止，本合同终止。 被保险人在领取了养老金之后身故，如我们已给付的养老金总和小于投保人所交保险费，我们一次性给付所交保险费与已给付养老金总和的差额，本合同终止。
方式三	自首个养老金领取日开始，我们按照本条款约定确定的养老金金额、领取频次给付养老金直至被保险人106周岁的保单周年日零时止（不含106周岁的保单周年日）或被保险人身故（以两者较早者为准）止，本合同终止。 1. 如被保险人自首个养老金领取日起十年内身故，我们一次性给付十年内应领取养老金总额扣除已领取部分的余额，本合同终止； 2. 如被保险人自首个养老金领取日起十年后仍生存，我们继续给付养老金直至被保险人106周岁的保单周年日零时止（不含106周岁的保单周年日）或被保险人身故（以两者较早者为准）止，本合同终止。
方式四	自首个养老金领取日开始，我们按照本条款约定确定的养老金金额、领取频次给付养老金直至您与我们约定的20年给付期间届满或被保险人身故（以两者较早者为准），本合同终止。

特别提示：若您选择的养老金领取方式为方式二、方式三之一的，被保险人在宣告死亡后重新出现，受益人或受益人继承人应于知道或应该知道被保险人重新出现后 30 日内将因被保险人身故而领取的保险金退还给我们。

（完）

¹³ **106 周岁的保单周年日举例：**假设保单生效日是 2026 年 2 月 1 日，则以后每年 2 月 1 日为保单周年日；被保险人出生日期是 1992 年 2 月 15 日，那么 2098 年 2 月 16 日被保险人年满 106 周岁，而 106 周岁的保单周年日为 2099 年 2 月 1 日（因 2098 年 2 月 1 日时被保险人尚未满 106 周岁）。